



PUT
MORE
BOOM
IN
YOUR
CHA.

DTP 340 REX

SOUNDS LIKE  **LEWITT**

www.lewitt-audio.com

Bedienungsanleitung	01
User Guide	10
Manuale Utente	19
Manuel d'utilisation	28
Manual de instrucciones	37

Vielen Dank, dass du dich für ein Mikrofon von LEWITT entschieden hast. In dieser Bedienungsanleitung kannst du mehr über dein LEWITT Mikrofon, seine Bedienung und den richtigen Umgang damit finden.

Ausgewogener, kraftvoller, präziser Sound: Dafür steht bei LEWITT der Name DTP. Die hochwertig verarbeiteten Mikrofone dieser Serie wurden für die Abnahme von Drums, Percussion und Bass-Instrumenten optimiert und überzeugen in Studio- und Live-Anwendungen gleichermaßen. Ihre detailreiche, exakte Klangwiedergabe macht diese leistungsstarken Mikros – allen voran unser Flaggschiff, das Dual-Kapsel Kick Drum-Mikro DTP 640 REX – zur ersten Wahl für all jene, die in puncto Soundqualität keine Kompromisse eingehen wollen. Die gleichmäßige Richtcharakteristik der DTP Mikrofone bietet ein Maximum an Rückkoppelungssicherheit und sorgt dafür, dass Nebengeräusche optimal unterdrückt werden. In Kombination mit einer extrem robusten Bauweise machen diese Eigenschaften die Mikros der DTP Familie zum perfekten, langlebigen Tool für den Bühneneinsatz.

Ob professioneller Schlagzeuger oder anspruchsvoller Liebhaber energetischer Beats – der fein abgestimmte und ausdrucksstarke DTP-Sound wird selbst die kritischsten Künstler, Techniker und Zuhörer überzeugen.

Viel Freude und Erfolg mit diesem Produkt wünscht dir LEWITT!



DTP 340 REX und sein großer Bruder aus dem Profi-Segment, das DTP 640 REX, lassen die Herzen bekennender Beat-Fetischisten höher schlagen. Das dynamische DTP 340 REX bietet dank Nierencharakteristik alles, was man braucht, um Bassinstrumente in perfekter Qualität zu mikrofonieren: Exzellente Response, durchsetzungsstarker Sound, und verlässliche Performance auf der Bühne wie im Studio.

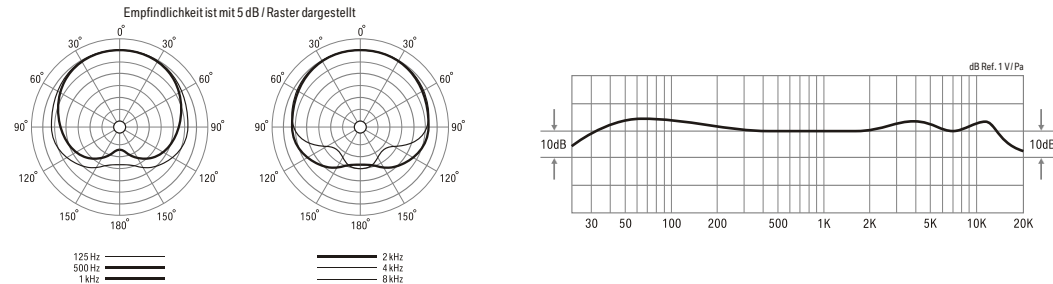
Produkt-Features

- Eignet sich perfekt zur Abnahme von Bassinstrumenten und Percussion
- Nierencharakteristik unterdrückt unerwünschte Störgeräusche und optimiert die Isolierung der Signalquelle
- Ausgezeichnetes Rückkoppelungsverhalten
- Robustes Gehäuse- und Gitterdesign garantieren hohe Zuverlässigkeit im Bühneneinsatz
- Integrierte Stativanschluß und kompaktes Design für komfortables und schnelles Setup
- Gold-platierter 3-pol. XLR-Stecker
- Wird in einem Farbkarton mit Schaumeinlage und DTP 40 Lb Leatherbag geliefert

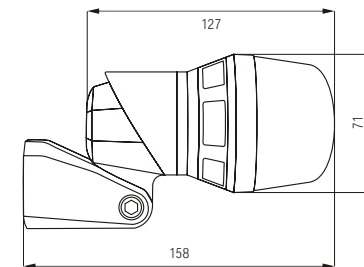
Anwendungsbereiche

- Bassinstrumente
- Live-Anwendungen
- Recording

Tech graph



Abmessungen



Tech data

- Akustische Arbeitsweise: dynamisch, Tauchspule
- Richtcharakteristik: Niere
- Übertragungsbereich: 20 ... 16,000 Hz
- Feldübertragungsfaktor: 2.5 mV / Pa (-52 dBV)
- Nennimpedanz: < 500 Ohm
- Steckverbinder: Gold plattierter 3-pin XLR
- Abmessungen: Ø 71 x 158 mm
Ø 2.8 x 6.2 inch
- Nettogewicht: 740 g
26.1 oz.

Zubehör



DTP 40 Lb



Vorsichtsmaßnahmen

- Die Mikrofonskapsel ist ein präzises, hochempfindliches Instrument und sollte daher vor Stürzen und Stößen geschützt werden.
- Um die Empfindlichkeit und Qualität der Tonwiedergabe zu bewahren, meide Feuchtigkeit, Staub und extreme Temperaturen.
- Halte dieses Gerät von Kindern fern.
- Wende bei der Bedienung des Mikrofonhalters oder Kabels niemals Gewalt an.
- Wenn du das Mikrofonskabel abtrennst, fasse immer den Stecker an; ziehe niemals am Kabel.
- Das Mikrofon beinhaltet Präzisionsbauteile und sollte daher nicht zerlegt oder modifiziert werden. Falls eine Wartung erforderlich ist, wende dich bitte an qualifiziertes, autorisiertes Servicepersonal. Durch eigenmächtiges Öffnen bzw. Modifizieren des Mikrofons erlischt die Gewährleistung.
- Das Gehäuse des Mikrofons lässt sich mit einem durch Wasser befeuchteten Tuch leicht reinigen, keinen Falls sind jedoch Alkohol oder andere Lösungsmittel zur Reinigung zu verwenden. Der Windschutz aus Schaumstoff wird bei Bedarf mit Seifenwasser gewaschen. Sobald er trocken ist, kann er wieder eingesetzt werden.
- Bitte lies ebenfalls auch die Bedienungsanleitung des Geräts, an das dieses Mikrofon angeschlossen wird.

Garantieleistung

Die Produkte der LEWITT GmbH unterstehen strengsten Qualitätssicherungsverfahren und werden mit einer Garantieleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum auf Material und Verarbeitung geliefert. Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum des Kaufs von fabrikneuen, ungebrauchten Produkten durch den erstmaligen Endkunden.

Im unwahrscheinlichen Fall eines Defekts wird LEWITT GmbH nach eigenem Ermessen und Entscheidung das Produkt kostenlos reparieren oder durch ein neues, gleich- oder höherwertiges Produkt ersetzen. Während der Garantielaufzeit kann das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg zu der autorisierten Verkaufsstelle zurückgesandt werden. Um Transportschäden vorzubeugen empfehlen wir die Originalverpackung, falls vorhanden, für den Transport zu benutzen. Bitte sende kein Produkt direkt an die LEWITT GmbH! Servicepartner sind ausschließlich die nationalen, autorisierten Verkaufsstellen. Die Kosten für den Versand trägt der Kunde.

Bestimmte Produkte der LEWITT GmbH werden mit einer verlängerten Garantieleistung von 5 Jahren geliefert. Es gelten die selben Bestimmungen wie für die 2 jährige Garantieleistung.

Weiter Informationen zur Garantieleistung findest du auf www.lewitt-audio.com und der Garantiekarte.



LEWITT GmbH erklärt hiermit alleinverantwortlich, dass das Produkt DTP 340 REX der europäischen Richtlinie 2004/108/EC entspricht.

Getestet wurde nach den Standards:

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN 55020:2007

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Die Produkttests wurden von TIMCO Engineering Inc., notified body number 1177, durchgeführt.

LEWITT GmbH erklärt hiermit alleinverantwortlich, dass das Produkt DTP 340 REX folgenden FCC und ANSI Standards entspricht:

FCC Part 15:2008 Section 15.109

ANSI C63.4:2003

Die Produkttests wurden von INTERTEK Testing Services Shenzhen Ltd. durchgeführt.



WEEE Hinweis: Elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden. Bitte bringe dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer örtlichen Recyclingstelle.

Unterschrift des Herstellers:

Datum: 18th November 2010
Ort: Wien, AUSTRIA

DI Roman Perschon
CEO – Lewitt GmbH

Die Konformitätserklärung kann unter www.lewitt-audio.com heruntergeladen oder über die Email info@lewitt-audio.com angefordert werden.

Garantieleistung

Die Produkte der LEWITT GmbH unterstehen strengsten Qualitätssicherungsverfahren und werden mit einer Garantieleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum auf Material und Verarbeitung geliefert. Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum des Kaufs von fabrikneuen, ungebrauchten Produkten durch den erstmaligen Endkunden.

Im unwahrscheinlichen Fall eines Defekts wird LEWITT GmbH nach eigenem Ermessen und Entscheidung das Produkt kostenlos reparieren oder durch ein neues, gleich- oder höherwertiges Produkt ersetzen. Während der Garantielaufzeit kann das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg zu der autorisierten Verkaufsstelle zurückgesandt werden. Um Transportschäden vorzubeugen empfehlen wir die Originalverpackung, falls vorhanden, für den Transport zu benutzen. Bitte sende kein Produkt direkt an die LEWITT GmbH! Servicepartner sind ausschließlich die nationalen, autorisierten Verkaufsstellen. Die Kosten für den Versand trägt der Kunde.

Bestimmte Produkte der LEWITT GmbH werden mit einer verlängerten Garantieleistung von 5 Jahren geliefert. Es gelten die selben Bestimmungen wie für die 2 jährige Garantieleistung.

Weiter Informationen zur Garantieleistung findest du auf www.lewitt-audio.com und der Garantiekarte.

Regulatory information

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of conformity can be requested at **info@lewitt-audio.com**.

Manufacturer Details

LEWITT GmbH
Burggasse 79
1070 Vienna, Austria



DI Roman Perschon
CEO LEWITT GmbH



Thank you that you have opted for a LEWITT product. In this operating manual you will learn more about your LEWITT microphone, its handling and its proper usage.

With its DTP series, LEWITT introduces a complete family of cutting-edge, high-performance wired dynamic microphones designed specifically for drums, percussion and bass instruments. On stage as well as in studio settings, these high quality mics – spear-headed by our masterpiece, the dual-element cardioid DTP 640 REX optimized for kick drum applications – stand out thanks to their sonic accuracy. Minimally affected by varying load impedance and designed to effectively reject off-axis sound, all models of the DTP series deliver unparalleled, memorable sound that will turn heads in any audience.

Uniform cardioids and super-cardioid patterns allow for high gain before feedback and a hardened steel mesh grille effectively resists wear and abuse, making DTP microphones and drum sets the ultimate choice for touring professionals.

From professional drummers to discerning beat aficionados, LEWITT's DTP series lets music lovers and performers alike discover a fine-tuned, punchy sound.

LEWITT wishes you a lot of fun and success with this product!



The entry-level DTP 340 REX and its upscale "big brother", the DTP 640 REX, make beat aficionados' hearts beat faster. Designed specifically for miking bass instruments and featuring a powerful dynamic capsule and a cardioid pattern, the DTP 340 REX exhibits superb response, delivering fine-tuned sound onstage and in the studio.

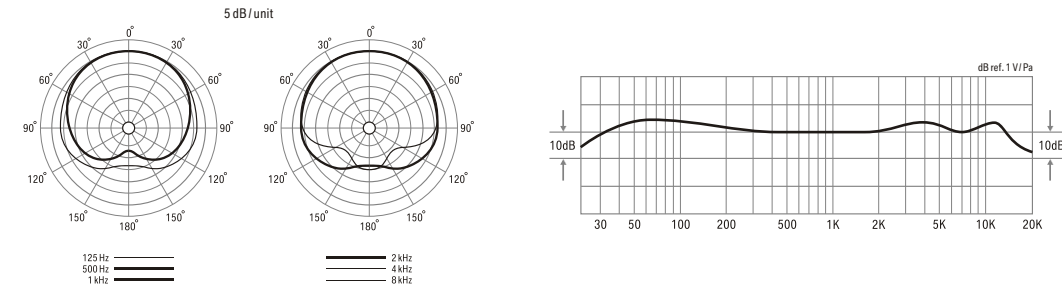
Features

- Perfectly suited for bass instrument and percussion applications
- Cardioid pickup pattern ensures high gain before feedback and superior off-axis sound rejection
- Gold-plated 3-pin XLR output connector
- Durable hexagonal steel-mesh grille and solid die-cast body
- Integrated microphone stand and compact design for convenient positioning
- Comes in a cardboard box with foam layers; DTP 40 Lb leather bag included

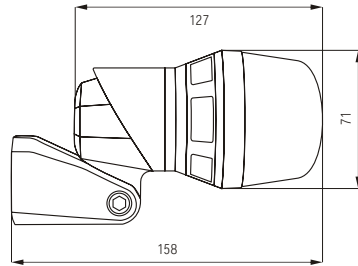
Top applications

- Bass instruments
- Live applications
- Recording

Tech graph



Dimension



Tech data

- Acoustical operating principle: dynamic, moving coil
- Directional pattern: cardioid
- Frequency range: 20 ... 16,000 Hz
- Sensitivity: 2.5 mV / Pa (-52 dBV)
- Rated impedance: < 500 ohms
- Connector: gold plated 3-pin XLR
- Dimension: 71 dia. x 158 mm
2.8 dia. x 6.2 inch
- Net weight: 740 g
26.1 oz.

Accessories



DTP 40 Lb



Cautions

- The capsule is a sensitive, high precision component. Make sure you do not drop it from high heights and avoid strong mechanical stress and force.
- To ensure high sensitivity and best sound reproduction of the microphone, avoid exposing it to moisture, dust or extreme temperatures.
- Keep this product out of the reach of children.
- Do not use force on the switch or cable of the microphone.
- When disconnecting the microphone cable, grasp the connector and do not pull the cable.
- Do not attempt to modify or fix it. Contact qualified service personnel in case any service is needed. Please do not disassemble or modify the microphone for any reasons as this will void users warranty.
- The casing of the microphone can be cleaned easily using a wet cloth, never use alcohol or another solvent for cleaning. If necessary the foam wind stopper can be washed with soap water. Please wait till it is dry before using it again.
- Also please refer to the owner's manual of the component to be connected to the microphone.

Warranty

All products manufactured by LEWITT GmbH feature a limited two-year warranty. This two-year warranty is specific to the date of purchase as shown on your purchase receipt.

LEWITT GmbH shall satisfy the warranty obligations by remedying any material or manufacturing faults free of charge at LEWITT's discretion either by repair or by exchanging individual parts or the entire appliance. Any defective parts removed from a product during the course of a warranty claim shall become the property of LEWITT GmbH.

While under warranty period, defective products may be returned to the authorized LEWITT dealer together with original proof of purchase. To avoid any damages in transit, please use the original packaging if available. Please do not send your product to LEWITT GmbH directly as it will not be serviced. Freight charges have to be covered by the owner of the product.

Certain products manufactured by LEWITT GmbH feature a limited five-year warranty. For this five-year warranty the same conditions as listed for the two-year warranty are applicable.

For further information please visit www.lewitt-audio.com or check your warranty card.

Regulatory information

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of conformity can be requested at **info@lewitt-audio.com**.

Manufacturer Details

LEWITT GmbH
Burggasse 79
1070 Vienna, Austria



DI Roman Perschon
CEO LEWITT GmbH



DTP 340 REX

Introduzione

Gentile utente, grazie per aver acquistato un microfono LEWITT. Questo manuale contiene tutte le informazioni necessarie per installare ed utilizzare il prodotto in modo sicuro e appropriato.

Con la serie DTP, LEWITT introduce una insieme completo di microfoni per applicazioni legate al mondo della batteria, delle percussioni e di tutti gli strumenti acustici caratterizzati da emissione di basse frequenze. Onstage come in studio, questi microfoni di altissima qualità, capeggiati dalla punta di diamante di questa gamma, DTP 640 a doppia capsula ottimizzato per la grancassa, primeggiano per trasparenza ed accuratezza di ripresa. Immuni a variazioni anche rapide dell'impedenza di carico e progettati per l'isolamento della fonte ripresa dal sound ambientale indesiderato, tutta la serie DTP è caratterizzata da un sound inarrivabile ed indimenticabile che non potrà passare inascoltato in nessuna audizione. I modelli di polarizzazione cardioide e supercardiode permettono una riproduzione senza feedback anche in presenza di volumi molto elevati. Ultimo ma non per importanza la griglia in mesh di metallo rinforzata assicura una resistenza senza compromessi nel tempo. Una scelta importante per il tournista di oggi.

LEWITT ti augura buon divertimento e grande successo con questo prodotto!



Il microfono entry-level DTP 340 REX e il suo corrispondente high-grade DTP 640 REX entusiasmano tutti gli utenti. Progettato esclusivamente per la ripresa di strumenti musicali che emettono frequenze basse il DTP 340 REX monta una capsula dinamica con modello polare cardioide. La risposta è superba e il sound di grande nitidezza ne fanno un must sia onstage che in studio.

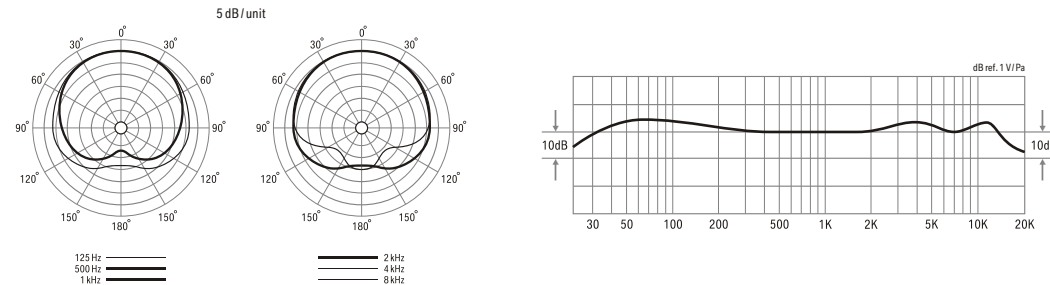
Specifiche

- Adatto alla ripresa di strumenti acustici con emissione di basse frequenze (grancasse, percussioni)
- Modello polare a cardioide in grado di funzionare in condizioni di alto guadagno e ottimo isolamento dal suono ambientale esterno alla fonte ripresa
- Socket XLR gold-plated a 3 pin
- Griglia in mesh di metallo e corpo in metallo die-cast
- Design compatto per un facile posizionamento
- Fornito in confezione retail imbottita; borsa in pelle DTP 40 Lb inclusa

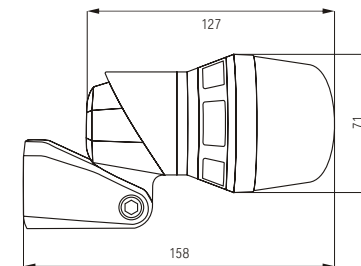
Applicazioni top

- Live
- Recording
- Strumenti acustici con emissioni a bassa frequenza (es. grancasse)

Grafico tecnico



Dimensioni



Dati tecnici

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| • Principio di funzionamento: | dinamico a bobina mobile |
| • Diagramma polare: | cardioide |
| • Risposta in frequenza: | 20 ... 16.000 Hz |
| • Sensibilità a 1 kHz / 1 kohm: | 2,2 mV / Pa (-53 dBV) |
| • Impedenza nominale: | 500 ohms |
| • Connettore: | XLR gold plated (a 3 piedini) |
| • Dimensioni: | Ø 71 x 158 mm |
| • Peso: | 740 g |

Accessori



DTP 40 Lb



Attenzione

- Le capsula del microfono è un componente molto sensibile ad alta precisione. Fare attenzione a non far cadere inavvertitamente il microfono ed evitare ogni tipo di stress meccanico o applicazione di forza eccessiva.
- Al fine di assicurare la più elevata sensibilità e la migliore qualità di riproduzione sonora del microfono, proteggere il microfono dall'umidità, polvere o temperature estreme.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non forzare l'interruttore o il cavo del microfono.
- Se il cavo viene disconnesso dal microfono, agire afferrando saldamente il connettore evitando di tirare il cavo.
- Non tentare di modificare né di riparare l'apparecchio. In caso di guasto, contattare personale professionale qualificato. Non smontare o modificare il microfono per nessuna ragione poiché la garanzia risulterebbe invalidata.
- Il corpo del microfono può essere facilmente pulito utilizzando un panno umido, non usare alcool o altri solventi. Se l'antivento è sporco è possibile lavarlo utilizzando acqua e comune sapone. Prima di utilizzarlo nuovamente assicurarsi che sia completamente asciutto.
- Consultare sempre il manuale del prodotto al quale il microfono viene connesso.

Garanzia

Tutti i prodotti LEWITT sono coperti da garanzia del produttore limitata di 2 anni. L'inizio della garanzia è determinato dalla data dello scontrino o ricevuta fiscale che comprova l'acquisto del prodotto.

LEWITT si impegna ad ottemperare all'obbligo di garanzia eliminando ogni eventuale difetto di fabbricazione dei prodotti gratuitamente all'acquirente riparando o sostituendo parti e componenti di prodotto o esso per intero a propria discrezione. Tutte le parti e i componenti sostituiti nel corso dell'esercizio del servizio di garanzia diventano proprietà di LEWITT.

Durante il periodo di validità della garanzia i prodotti difettosi possono essere ritornati al rivenditore autorizzato LEWITT allegando lo scontrino o ricevuta fiscale che comprova l'acquisto del prodotto. Al fine di evitare danneggiamenti durante il trasporto, si consiglia di utilizzare la confezione originale qualora sia ancora disponibile. Non inviare il prodotto a LEWITT GmbH, la richiesta di assistenza non potrà in questo caso essere accolta. Le spese di spedizione sono a carico del richiedente la garanzia.

Alcuni prodotti LEWITT godono di una garanzia del produttore limitata di 5 anni. A questi prodotti si applicano tutte le condizioni di garanzia descritte nei paragrafi precedenti di questa pagina. Maggiori informazioni al riguardo possono essere ottenute consultando la scheda di garanzia disponibile sul sito web www.lewitt-audio.com.

Regulatory information

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of conformity can be requested at info@lewitt-audio.com.

Manufacturer Details

LEWITT GmbH
Burggasse 79
1070 Vienna, Austria



DI Roman Perschon
CEO LEWITT GmbH



Merci d'avoir décidé d'acquérir un microphone de LEWITT. Grâce à ce manuel d'utilisation, vous pourrez en apprendre d'avantage sur votre microphone LEWITT et vous apprendrez également à l'utiliser et à le manipuler correctement.

Un son équilibré, puissant et précis: Voilà ce que représente le nom DTP chez LEWITT. Les microphones dynamiques de cette série façonnés avec une grande qualité ont été optimisés pour la prise de son de batteries, de percussions et d'instruments de basse et sont tous aussi convainquant lorsqu'ils sont utilisés en studio ou en direct. La reproduction très précise et exacte fait de ces micros performants, avec en premier plan notre produit de prestige le micro Kick-Drum à double capsule DTP 640 REX, des micros de premier choix pour tous ceux qui ne veulent pas faire de compromis en terme de qualité sonore. La caractéristique cardioïde uniforme des microphones DTP offre une sécurité de rétroaction maximale et permet de supprimer les bruits parasites de façon optimale. Associées à une construction extrêmement robuste, ces propriétés transforment les micros de la famille DTP en outils parfaits et durables pour une utilisation sur scène. Qu'il s'agisse de batteurs professionnels ou d'amateurs exigeants de battements énergétiques, le son DTP adapté avec finesse et très impressionnant convaincra même les artistes, les techniciens et les auditeurs les plus critiques.

LEWITT vous souhaite de vous procurer beaucoup de joie et d'avoir beaucoup de succès avec ce produit!



Le micro DTP 340 REX conçu pour les utilisateurs avancés ambitieux et son grand frère de la même branche professionnelle, le DTP 640 REX, font battre plus forts les cœurs de ceux qui confessent être fétichistes des battements. Grâce à sa caractéristique cardioïde, le micro dynamique DTP 340 REX offre tout ce qui est nécessaire pour effectuer des enregistrements d'instruments de basse à l'aide de microphones avec une qualité parfaite: Une réponse excellente, un son imposant et une performance fiable aussi bien sur la scène qu'en studio.

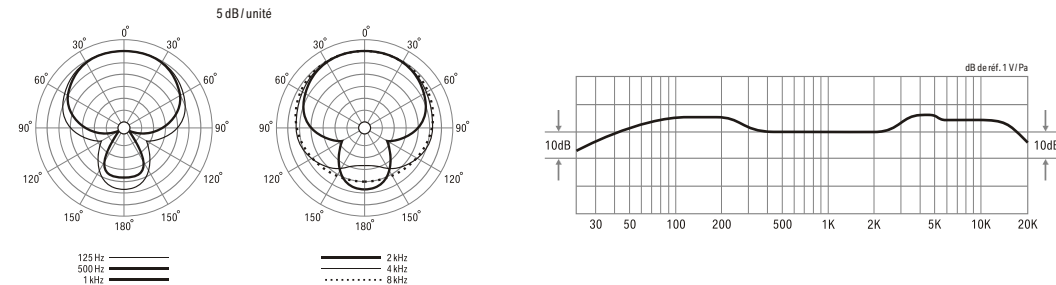
Caractéristiques du produit

- S'adapte parfaitement à la prise de son d'instruments de basse et de percussions
- La caractéristique cardioïde supprime les bruits parasites indésirables et optimise l'isolation de la source de signa
- Excellente rétroaction
- Le design robuste du boîtier et de la grille garantit une fiabilité élevée lorsque le micro est utilisé sur scène
- Support de microphone intégré et design compact pour une mise en place confortable et rapide
- Fiche XLR tripolaire dorée
- La livraison sera effectuée dans un carton coloré avec garniture en mousse et un sac en cuir DTP 40 Lb

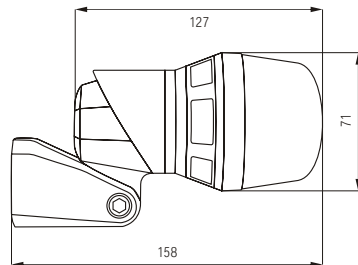
Domaines d'application

- Instruments de basse
- Utilisations en direct
- Enregistrement

Technique graphique



Dimensions



Propriétés techniques

- Principe de fonctionnement acoustique: Dynamique, électrodynamique
- Diagramme de directivité: Cardioïde
- Plage de transmission: 20 ... 16,000 Hz
- Facteur de transmission à vide: 2.5 mV / Pa (-52 dBV)
- Impédance nominale: < 500 Ohm
- Connecteur: Fiche XLR à 3 broches dorée
- Dimensions: Ø 71 x 158 mm
Ø 2.8 x 6.2 pouces
- Poids net: 740 g 26.1 oz.

Accessoires



DTP 40 Lb



Mesures de précaution

- La capsule de microphone est un instrument précis et très sensible et devrait donc être protégée contre les chutes et les chocs.
- Afin de préserver la sensibilité et la qualité de la reproduction sonore, veuillez éviter d'utiliser celle-ci dans un milieu humide, poussiéreux ou bien soumis à des températures extrêmes.
- Veuillez maintenir cet appareil hors de portée des enfants.
- Veuillez ne jamais faire de mouvements violents lorsque vous manipulez l'interrupteur ou le câble du microphone.
- Lorsque vous débranchez le câble du microphone, veuillez toujours mettre la main sur la prise en même temps. Veuillez ne jamais tirer sur le câble.
- Le microphone comporte des composants de précision et ne devrait donc pas être démonté ou modifié. Dans le cas où il est nécessaire d'effectuer des travaux de maintenance, veuillez vous adresser à du personnel de service qualifié et autorisé. Si vous ouvrez ou modifiez le microphone sur votre propre initiative, le droit de garantie s'éteint.
- Le boîtier du microphone se nettoie facilement à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau mais vous ne devez en aucun cas utiliser de l'alcool ou d'autres solvants pour le nettoyage. Au besoin, le brise-vent en mousse sera lavé avec de l'eau savonneuse. Dès que celui-ci est sec, il peut alors de nouveau être utilisé.
- Veuillez également lire le manuel d'utilisation auquel ce microphone se rapporte.

Prestations de garantie

Les produits de LEWITT GmbH sont soumis aux contrôles de qualité les plus stricts et seront livrés avec une garantie de 2 ans pour les matériaux et leur façonnage à partir de la date d'achat. La période de garantie débute à partir de la date du premier achat des produits sortant de l'usine et n'ayant jamais servi par le client final.

Dans le cas improbable où un défaut serait constaté, la société LEWITT GmbH réparera gratuitement le produit ou remplacera celui-ci par un autre produit de même valeur ou de valeur plus élevée après avoir personnellement évalué le défaut et sur décision propre. Pendant la durée de la garantie, le produit peut être renvoyé au point de vente autorisé en joignant la preuve d'achat. Afin d'éviter que des dommages se produisent durant le transport, nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine si celui-ci est à votre disposition. Veuillez ne pas envoyer de produits directement à la société LEWITT GmbH! Les partenaires de service sont exclusivement les points de vente nationaux autorisés. Les frais relatifs à l'envoi sont à la charge du client.

Certains produits de la société LEWITT GmbH seront livrés avec une extension de garantie de 5 ans. Les règlements en vigueur sont les mêmes que ceux de la garantie de 2 ans.

Vous pouvez obtenir d'autres informations relatives à la prestation de garantie en consultant la page Web www.lewitt-audio.com et sur le certificat de garantie.



Par la présente, LEWITT GmbH déclare sous sa propre et unique responsabilité que le produit DTP 340 REX correspond aux standards européens harmonisés suivants et a le droit de porter la norme CE:

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN 55020:2007

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Les tests du produit ont été réalisés par TIMCO Engineering Inc., notified body number 1177.

Par la présente, LEWITT GmbH déclare sous sa propre et unique responsabilité que le produit DTP 340 REX correspond aux standards FCC et ANSI suivants:

FCC Part 15:2008 Section 15.109

ANSI C63.4:2003

Les tests du produit ont été réalisés par INTERTEK Testing Services Shenzhen Ltd.



Remarque relative à la directive DEEE: Les appareils électroniques doivent être éliminés séparément. Lorsque la durée d'utilisation du produit s'achève, veuillez apporter celui-ci dans un lieu de recyclage local.

Signature du fabricant :

Date: 18 novembre 2010

Lieu: Vienne, AUTRICHE

DI Roman Perschon

CEO Lewitt GmbH

La déclaration de conformité peut être téléchargée à partir de la page Web www.lewitt-audio.com et vous pouvez également en faire la demande par e-mail en écrivant à l'adresse info@lewitt-audio.com.

Le damos las gracias por haberse decidido por el micrófono de LEWITT. En estas instrucciones de uso encontrará más información acerca del micrófono LEWITT y de su correcto manejo.

Sonido equilibrado, potente y preciso: esto es lo que LEWITT ofrece con la serie DTP. Los dinámicos micrófonos de elevada calidad de esta serie se han optimizado para la grabación de baterías, percusión, bajos y también están indicados para usos en estudios y actuaciones en directo. Su reproducción del sonido exacta y rica en detalles hace que estos micrófonos de elevado rendimiento, comenzando por nuestro buque insignia, el micrófono para baterías de doble cápsula DTP 640 REX, se conviertan en la primera elección para todos aquellos que no deseen comprometer la calidad del sonido. La característica direccional reniforme homogénea del micrófono DTP ofrece la máxima seguridad de realimentación y garantiza que las interferencias queden suprimidas de forma óptima. Junto con su diseño extremadamente robusto, las propiedades de los micrófonos de la familia DTP son la herramienta perfecta y con una elevada vida útil para su utilización en escenarios. Para percussionistas profesionales o para los exigentes amantes de la precisión energética, el fino sonido y la potente eliminación de interferencias de los DTP no dejará indiferente a críticos, artistas, técnicos y aficionados.

¡LEWITT espera quede satisfecho con la adquisición de este producto y le desea mucho éxito!



El DTP 340 REX, creado para principiantes ambiciosos, y su hermano mayor, procedente del segmento profesional, el DTP 640 REX, harán que los corazones de los amantes de la percusión latan con fuerza. El dinámico DTP 340 REX ofrece gracias a su característica direccional todo lo que se puede llegar a necesitar para retransmitir bajos con una perfecta calidad: excelente respuesta, sonido imponente y rendimiento fiable sobre el escenario o en el estudio.

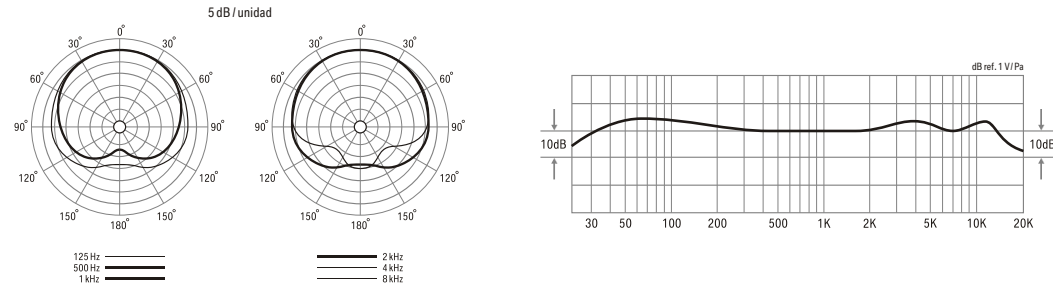
Características

- Perfecto para las grabaciones de bajos y percusiones.
- Su característica reniforme suprime las interferencias no deseadas y optimiza el aislamiento de la fuente de la señal.
- Suprime de forma correcta las reverberaciones.
- La carcasa robusta y el diseño de la rejilla garantizan una elevada fiabilidad en escenarios.
- Soporte para el micrófono integrado y diseño compacto para un montaje cómodo y rápido.
- Conector: XLR de 3 pines bañado en oro.
- Se suministra en una caja de cartón con molde de espuma y con una bolsa de piel DTP 40 Lb.

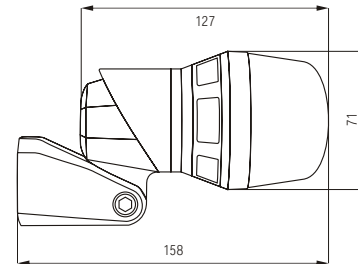
Aplicaciones

- Bajos
- Usos en directo
- Grabaciones

Diagrama técnico



Dimensiones



Datos técnicos

- Rango de trabajo acústico: dinámico, bobina móvil
- Característica direccional: reniforme
- Rango de transmisión: 20 ... 16,000 Hz
- Sensibilidad: 2.5 mV / Pa (-52 dBV)
- Impedancia nominal: < 500 Ohmios
- Conector: XLR de 3 pines bañado en oro
- Dimensiones: 71 dia. x 158 mm
2.8 dia. x 6.2 pulgadas
- Peso neto: 740 g
26.1 oz.

Accesorios



DTP 40 Lb

**Medidas de precaución**

- La cápsula del micrófono es un instrumento preciso y altamente sensible, por consiguiente, deberá estar protegida frente a golpes y pisotones.
- Para conservar la sensibilidad y la calidad de la reproducción del sonido deberán evitarse la humedad, el polvo y las temperaturas extremas.
- Este dispositivo deberá mantenerse alejado de los niños.
- No utilice con violencia el conector del micrófono o el cable.
- Cuando desenchufe el cable del micrófono, sujete siempre el conector y no tire nunca del cable.
- El micrófono contiene piezas constructivas de precisión por lo que no deberá desmontarse o modificarse. En caso de que fuese necesario realizar una puesta a punto, por favor diríjase a un punto de servicio técnico autorizado y cualificado. En el caso de realizarse una apertura o una modificación no autorizada, el derecho a garantía se extinguirá.
- La carcasa del micrófono puede limpiarse con suavidad con un paño humedecido en agua. No utilice bajo ninguna circunstancia alcohol u otras soluciones de limpieza. La protección contra el viento de espuma puede limpiarse si fuera necesario con agua jabonosa. Una vez que esté completamente seca, puede volver a colocarse.
- Por favor, lea también el manual de instrucciones del dispositivo al que va conectado este micrófono.

Servicio de garantía

Los productos fabricados por LEWITT GmbH se someten a los controles de aseguramiento de la calidad más rigurosos y se suministran con una prestación de servicios por garantía que cubre material y procesamiento durante dos años a partir de la fecha de compra. El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra de productos nuevos de fábrica, de primera mano, y que no han sido utilizados por el cliente final.

En el caso inverosímil de que se detectase un defecto, LEWITT GmbH se encargará de reparar o de sustituir el producto por otro idéntico, totalmente nuevo y con la misma calidad una vez se haya evaluado y validado el caso. Durante la vigencia del periodo de garantía, el producto podrá enviarse junto con el recibo de compra a un punto de venta autorizado. Para evitar que se produzcan daños durante el transporte, recomendamos utilizar el embalaje original siempre que sea posible. Por favor, no envíe ningún producto directamente a LEWITT GmbH. Nuestros socios de servicio son exclusivamente puntos de venta nacionales autorizados. El cliente será quien asuma los costes del envío.

Determinados productos de la empresa LEWITT GmbH se suministran con una garantía prolongada a cinco años. Serán de aplicación las mismas condiciones que para la garantía de dos años.

Para más información acerca del servicio de garantía, consulte www.lewitt-audio.com y las tarjetas de garantía.



Por la presente, LEWITT GmbH se declara único responsable de que el producto DTP 340 REX se encuentra de conformidad con las siguientes normas armonizadas europeas y que tiene derecho a llevar el marcado CE:

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN 55020:2007

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Las pruebas sobre el producto han sido realizadas por la empresa TIMCO Engineering Inc., organismo notificado número 1177.

Por la presente, LEWITT GmbH se declara único responsable de que el producto DTP 340 REX se encuentra de conformidad con las siguientes normativas FCC y ANSI:

FCC apartado 15:2008, sección 15.109

ANSI C63.4:2003

Las pruebas sobre el producto han sido realizadas por la empresa INTERTEK Testing Services Shenzhen Ltd.



Directiva WEEE: los dispositivos electrónicos deberán desecharse en lugares especiales. Por favor, una vez finalizada la vida útil de este dispositivo, llévelo a un punto de reciclaje local.

Firma del fabricante:

Fecha: 18 de noviembre de 2010
Lugar: Viena, AUSTRIA

Roman Perschon
Director Ejecutivo
de Lewitt GmbH

Podrá descargar la declaración de conformidad en www.lewitt-audio.com o solicitárnosla por correo electrónico en info@lewitt-audio.com.

Servicio de garantía

Los productos fabricados por LEWITT GmbH se someten a los controles de aseguramiento de la calidad más rigurosos y se suministran con una prestación de servicios por garantía que cubre material y procesamiento durante dos años a partir de la fecha de compra. El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra de productos nuevos de fábrica, de primera mano, y que no han sido utilizados por el cliente final.

En el caso inverosímil de que se detectase un defecto, LEWITT GmbH se encargará de reparar o de sustituir el producto por otro idéntico, totalmente nuevo y con la misma calidad una vez se haya evaluado y validado el caso. Durante la vigencia del periodo de garantía, el producto podrá enviarse junto con el recibo de compra a un punto de venta autorizado. Para evitar que se produzcan daños durante el transporte, recomendamos utilizar el embalaje original siempre que sea posible. Por favor, no envíe ningún producto directamente a LEWITT GmbH. Nuestros socios de servicio son exclusivamente puntos de venta nacionales autorizados. El cliente será quien asuma los costes del envío.

Determinados productos de la empresa LEWITT GmbH se suministran con una garantía prolongada a cinco años. Serán de aplicación las mismas condiciones que para la garantía de dos años.

Para más información acerca del servicio de garantía, consulte www.lewitt-audio.com y las tarjetas de garantía.

Regulatory information

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of conformity can be requested at info@lewitt-audio.com.

Manufacturer Details

LEWITT GmbH
Burggasse 79
1070 Vienna, Austria



DI Roman Perschon
CEO LEWITT GmbH





Mooslackengasse 17
1190 Vienna
AUSTRIA
info@lewitt-audio.com